

Durante o jogo (nenhum menu aberto)
SPACE Fechar mensagens de erro/notícias
DEL Fechar todas as janelas não fixadas
SHIFT+ DEL Fechar todas as janelas, inclusive as janelas fixadas
ESC Fechar ferramenta ativa. Cancelar ações depois de pressionar, mas antes de soltar, o botão do mouse
F1 ou PAUSE Pausar o jogo
F2 Opções de jogo
F3 Salvar o jogo
F4 ou M Mapa
F5 Lista de localidades
F6 Subsídios
F7 Lista de estações
F8 Finanças
F9 Informações gerais sobre sua empresa (equivalente a clicar sobre o seu QG)
F10 Gráfico de Lucro Operacional
F11 Tabela de Classificação das Empresas
F12 Fundar nova indústria
SHIFT+ F1 Trens da sua empresa (Lista de veículos)
SHIFT+ F2 Veículos rodoviários da sua empresa (Lista de veículos)
SHIFT+ F3 Embarcações da sua empresa (Lista de veículos)
SHIFT+ F4 Aeronaves da sua empresa (Lista de veículos)
SHIFT+ F5 ou + Ampliar (igual a SHIFT + =)
SHIFT+ F6 ou - Reduzir (igual a SHIFT + -)

Durante o jogo (nenhum menu aberto)
SHIFT+ F7 Abrir ferramentas de construção de Ferrovia
SHIFT+ F8 Abrir ferramentas de construção de Estrada
SHIFT+ F9 Abrir ferramentas de construção de Hidrovia
SHIFT+ F10 Abrir ferramentas de construção de Aeroporto
SHIFT+ F11 Plantar árvores
SHIFT+ F12 Jukebox de música
←→→ Mover o mapa
SHIFT+ ←→→ Mover o mapa mais rápido
L Abrir ferramentas de paisagismo
V Abrir visualização extra
A Ativar modo autotrilho
Z Ampliar região onde está o ponteiro do mouse
C Centralizar a tela na posição do ponteiro do mouse
X Ativar/Desativar todas as opções de transparência não travadas
CTRL+ X Abrir janela de opções de transparência
CTRL + 1 a 9 Ativar/Desativar a transparência de um elemento
SHIFT+ CTRL+ 1 a 9 Ativar/Desativar a visibilidade de um elemento
CTRL+ U Apagar o texto de campos de inserção de texto

Construção de Ferrovia
SHIFT+ F7 Abrir ferramentas de construção de Ferrovia
1 a 4 Construir ferrovia
5 ou A Modo Autotrilho
6 Ferramenta demolir
7 ou D Construir depósito
8 Construir ponto de controle
9 Construir estação ferroviária
S Colocar sinais
B Construir ponte
T Construir túnel
R Ativar/Desativar ferramenta de remoção de trilhos, estações, etc.
C Converter para este tipo de trilho

Construção de Estrada
SHIFT+ F8 Abrir ferramentas de construção de Estrada
1 + 2 Construir estrada
3 Modo Autoestrada
4 Ferramenta demolir
5 Construir depósito rodoviário
6 Construir estação de ônibus
7 Construir estação de caminhões
8 Estrada de sentido único
B Construir ponte
T Construir túnel
R Ativar/Desativar ferramenta de remoção de estradas

Construção de Doca
SHIFT+ F9 Abrir ferramentas de construção de Hidrovia
1 Construir canal
2 Construir eclusa
3 Demolir
4 Construir depósito de embarcações
5 Construir doca (porto)
6 Colocar boia
7 Colocar rio (edição de cenário)
8 Construir aqueduto

Construção de Ponte
1 a 9 Selecionar ponte

Construção de Aeroporto
SHIFT+ F10 Abrir ferramentas de construção de Aeroportos
1 Construir aeroporto
2 Demolir

Janela de Ordens
D Saltar ordem
F Remover ordem
G Ir para a ordem
H Sem parar
J Carga completa de qualquer carga
K Descarregar tudo

Paisagismo
Q Abaixar terreno
W Elevar terreno
E Nivelar terreno
D Ferramenta demolir
Modo 'durante o jogo'
U Comprar terreno
I Abrir janela de árvores
O Colocar placa
Modo 'edição de cenário'
R Colocar rochas
T Colocar deserto
O Colocar objeto

Editor de Cenário
F1 ou PAUSE Pausar o jogo
F2 Opções de jogo
F3 Salvar cenário
F4 Ferramenta geração de terreno
F5 Ferramenta geração de localidades
F6 Ferramenta geração de indústrias
F7 Construção de estrada
F8 Ferramenta de hidrovias
F9 Plantar árvores
F10 Colocar placa
F11 Jukebox de música
F12 Ferramenta de informações do terreno
M Mapa

Atalhos Básicos
ALT+ ENTER Iniciar/Sair do modo de tela cheia
TAB Avanço rápido (manter pressionado para avançar rápido, soltar para voltar ao normal)
SHIFT+ Clique Não construir, apenas mostrar custo estimado
' Abrir console (aspa simples)
CTRL+ ENTER Expandir console para tela cheia ou voltar ao tamanho normal
CTRL+ R Atualizar a tela
+ e - Ampliar e Reduzir
CTRL+ S Fazer captura de tela na ampliação atual
CTRL+ P Fazer captura de tela na ampliação máxima
CTRL+ D Fazer captura de tela na ampliação padrão
CTRL+ W Abandonar o jogo e retornar ao menu principal
CTRL+ Q Sair do OpenTTD
CTRL+ ALT+ C Trapacear... Só um pouquinho...

Modo Multijogador
T ou ENTER Chat
SHIFT+T ou SHIFT + ENTER Chat com todos
CTRL+T ou CTRL + ENTER Chat interno da empresa
SHIFT+CTRL+T ou SHIFT+CTRL+ENTER Chat com o servidor

Sem teclas atribuídas (editar hotkeys.cfg)	
[maintoolbar]	load_game = story_book = goal_list = ai_debug = client_list = sign_list = land_info =
[order]	nearest_depot = always_service = force_unload = transfer = no_unload = no_load =

Meta info
Ref.: OpenTTD v14.0
Keyboard: qwerty (abnt2)
OS: Linux / Win
Config hotkeys.cfg
file:
Source OTTD-v1.3.0-hotkeys-en-v0.2.3.odt (original)
file: OTTD-v14.0-hotkeys-pt_BR-v0.0.2.odt (pt_BR)
.pdf file: OTTD-v14.0-hotkeys-pt_BR-v0.0.2.pdf (pt_BR)
Fonts Liberation Sans
used: OpenSymbol
Doc v0.2.3 (original)
version: v0.0.2 (pt_BR)
Created: 2011-12-14 (original)
2024-04-03 (pt_BR)
License: GDL
Author(s): OliTTD (original)
pasantoro (pt_BR)
Forum https://www.tt-
topic: forums.net/
viewtopic.php?
f=29&t=57494

Original	Novo
Basic hotkeys	Atalhos Básicos
~ Display command line console	` Abrir console (aspa simples)
C Takes a screenshot of the ENTIRE map (HUGE!)	C Fazer captura de tela na ampliação padrão
T	T
R	R
L	L
+	+
G	D

Editado com:
LibreOffice Community, v-7.3.7.2